Etshowe
Sept. 9. 1889.

Nkosazana
Ngiyile Emakosini ngacela ukuba ngivunyelwe ukukumbuza uDinuzulu izifundo zake ngengokukala kwake. Inkosi uMr Koch wába nomusa wangivumela <u>3 days in week</u> <u>Tuesdays</u>, <u>Thursdays</u>, and <u>Saturda[ys]</u> <u>for half an hour</u>, <u>between the</u> <u>hours of</u> <u>10 to 12</u>, ngingah[illegible] 'luto naye olunye kupe[illegible] ukufunda. Ngiyakuqala ngomuso kusasa ngo 11 o'clock.
Inkosi ikulumile nami ngencwadi yami ngo Zibebu yangibonga ngokuthi [illegible] incwadi leyo yaba kodwa ngokwayo yaitanda [illegible]a leyo-ndaba [illegible] yabihuleka

ngoba uZibebu ngumuntu
ozakumuka aye kwa Ndwandwe
akusiye owalapa- Pezu kwaloko
iyabonga ngokuzibikela kwami.
Kepa ngizwile kwomunye
wamapolisa otembekayo
uNomabitshi ukuti kute
emva kwokusuka kwami
enkantolo- loku pela noZibebu
ubenga pandhle kwenkantolo
ekukulumeni kwami nenkosi-
yamtshela inkosi uZibebu yati
yamukele inncwadi ku Magema
ngendaba yentombazana ka-
Gudhla uNomdeni- yabuza
yati uyazazi yini intombazana
leyo na. Wavuma uZibebu.
Kwabuzwa ukuti yaingakanani
intombazana [illegible] na? Wati uZib.
Kwasoku i[illegible]e endala,

Seingumfazi omdala okade
'enda, noma amakosi etumela
umuntu azauzibonela nawo-
Kwatiwa, angapindi ukwenza
umkuba onjalo. Wapendula
uZib. wati, wenzile loko ngoba
epindisela amantombazana
akwake naye apangiwego kuz[illegible]
'endiswa ng'aba u Sutu. Wati
ukuti indaba leyo iyantetwa
kwa Ndwandwe-

Ngizwile ukuti uZib lowo
ube ezile enkantolo ngendaba
ka Mazizi lowo, nokuti bapamb[illegible]
kakulu emazweni noMazizi,
ngoba uZib eti ezikona izinkomo
-ezifihliwego nguMazizi - Kepa
uMaz. eti aziko, kupela
lezo 40 ok[illegible]a ezicazwe
pakati [illegible]oli 20, noMaz. 20.

Kepa u Zib uti ezake izinkomo
zi 40 kanye nalezi 20 ampileyo
zona u Maz. ngoba engumuntu
wake. u Maz. ufungile wati
aziko, u Zib wati zikona, Uto
amakosi ayakumbeka icala
u Maz. uma zifunyaniswe. Kwatunywa
ipolisa kanye nabaka Zib ukuba
bazikombe lapo zifihlwe Kona.
Ababubuyi, basahambile.

Kunjalo-ke, Nkosazana,
u Z. ngumuntu wamanga uqobo,
uqinisa ngokuti u Nomdeni
wabe intombi Endala, Kanti
ngizwile uqobo kuúnka Nzanywa
owab'ehlezi no Nomdeni ukuti
wabe intombazanyana nje encane,
wabanjwa wahanjiswa engatandi.
Ngibonga kak[illegible] musa ka Mr Koch
no Mr Bark[illegible]awo kimi.
[illegible]magwaza.